Seattle Department of Education & Early Learning

SPP SEATTLE PRESCHOOL PROGRAM

Foomka Dib-u-diiwaangelinta Barnaamijka Dugsiga ka hor

Carruurta ku soo laabanaysa Barnaamijka Preschool Seattle (SPP)

Macluumaadka ilmaha

Magaca Hore / Magaca Dambe ee Ilmaha:	
Taariikhda dhalashada:	

Xidhiidhka iyo Macluumaadka Ciwaanka

Magaca Hore/Magaca Dambe ee Waalidka/Masuulka:	
Telefoonka (nada):	
Cinwaanka Iimeylka:	
Cinwaanka:	

Xusuusin ahaan, Barnaamijka Seattle Preschool wuxuu u furan yahay oo keliya carruurta degan Magaalada Seattle.

- ☐ Calaamadee sanduuqan haddii kani yahay ciwaan cusub tan iyo markii uu ilmahaagu bilaabay barnaamijka. **Fiiro gaar ah: Haddii tig la saaray, fadlan soo gudbi dukumeentiga cinwaankaaga cusub. Dukumentiyada la aqbali karo waxay ku qoran yihiin bogga ugu dambeeya ee foomkan.**

Macluumaadka Dakhliga

SPP waxay leedahay shuruudaha dakhliga ee u-qalmitaanka iyo, haddii ay khuseyso, qarashka waxbarid waxbarashada. Dakhligaagu si weyn miyuu isu beddelay sannadkii hore?

- ☐ **Maya** Dakhligaygu isma bedelin sannadkii hore. **Looma baahna dukumeenti dakhli.**
- ☐ **Haa**. Dakhligaygu wuu is beddelay (kordhay ama hoos u dhacay). Fadlan buuxi shaxda dakhliga ee hoose. **Fiiro gaar ah: Haddii dakhligaagu isbeddelay, fadlan soo gudbi dukumeentiga dakhligaaga. Dukumentiyada la aqbali karo waxay ku qoran yihiin bogga ugu dambeeya ee foomkan.**
- ☐ Tig saar sanduuqan haddii aad aqbashay qarashka waxbaridda SPP sannadkii hore halkii aad ka xaqiijin lahayd dakhligaaga oo aad dib u xaqiijiso aqbalka waxbarashada buuxda ee sanadkan. Qarashka waxbaridda khaaskaa waa la bedeli karaa sannad dugsiyeed kasta.

Magaca qofka dakhliga helaya	**Nooca Dakhliga** *(Mushaar, Lacagta Shaqo La'aanta, Masruufka Ilmaha, SSI, iwm.)*	**Dakhliga cashuurta ka hor ee sannadlaha ah**

Xubnaha Qoyska

Calaamadee mid ka mid ah sanduuqyada soo socda. Raac tilmaamaha khuseeya.

- ☐ Tirada qoyskeena **isma** beddelin sanadkii la soo dhaafay **.** *U gudub qaybta xigta.*
- ☐ Tirada qoyskayagu way is beddeshay sannadkii hore gudihiisa. *Fadlan buuxi macluumaadka hoose.*

Ku dar	**Ka saar**	**Magaca Hore/Dambe**	**Taariikhda Dhalashada**	**Waxad Ilmaha U Tahay**
☐	☐			
☐	☐			
☐	☐			
☐	☐			

OGGOLAANSHAHA KA QAYBGALKA BARNAAMIJKA DUGSIGA SEATTLE

Waaxda Waxbarashada iyo Waxbarashada Hore ("DEEL") waxay si dhow ula shaqeysaa bixiyeyaasha xanaanada (" the Provider") si ay u siiyaan adeegyo iyo taageerooyin tayo sare leh ilmahaaga. Si looga qaybgalo barnaamijka, ka qaybgalayaashu waa inay ogalaadaan waxyaabaha soo socda:

DEEL waxay kaydisaa xogta ardayga la aqoonsan karo, oo ay ku jiraan isdiiwaangelinta, qiimaynta iyo macluumaadka imaanshaha ee khuseeya ilmahaaga waana xog xaddidan oo sugan. Macluumaadka la aqoonsan karo waxaa laga yaabaa in lala wadaago DEEL, Bixiyaha, Seattle Schooh District No. 1 ("District"), Caafimaadka Dadweynaha- Seattle & King County ("PHSKC") iyo Waaxda Carruurta, Dhallinyarada iyo Qoysaska ee Gobolka Washington ("the State).") markii loo baahdo in la bixiyo adeegyada iyo in la hubiyo marka loo cusboonaysiinayo adeegyadaas ardayda dhigata dugsiga barbaarinta ee ka tirsan barnaamijyada waxbarashada K-12 ee Degmada.

DEEL waxa laga yaabaa inay si badbaado leh ula wadaagto macluumaadka la xidhiidha caafimaadka ilmahaaga adeeg bixiyayaasha qandaraaslaha ah si loogu adeego caafimaadka, waxbarashada, iyo baahiyaha koritaanka ilmahaaga. Iyagoo tababar iyo taageero ka helaaya PHSKC, dugsiyada waxa laga yaaba inay sameeyaan baaritaanka aragga iyo maqalka, si loo ogaado caqabadaha suurtagalka ah ee waxbarashada ilmahaaga. Intaa waxaa dheer, bixiyeyaasha ayaa laga yaabaa inay maamulaan Da'da iyo Marxaladda Su'aalaha si ay u eegaan horumarka koritaanka ilmahaaga. Natiijooyinka waxaa lala wadaagi karaa bixiyaha, PHSKC, iyo DEEL si taageerooyin dheeraad ah loo bixiyo haddii loo baahdo. Haddii ficilo dheeraad ah lagula taliyo ilmahaaga, bixiyaha ayaa kula wadaagi doona natiijooyinka.

Qiimaynta waxaa lagu ogaada ku dhaqanka nidaamka waxbaridda, taageeridda horumarinta xirfadeed, iyo qiimaynta barnaamijka. Macallimiinta waxa laga yaabaa inay isha ku hayaan horumarka jireed, garasho, bulsho, iyo shucuureed ee ilmahaaga waxayna diiwaan geliyeen indho-indheynta Istaraatiijiyada Waxbarista ee GOLD® ("TSG") qalabka qiimaynta ee khadka tooska ah. Bixiyeyaasha iyo DEEL waxay isticmaalaan TSG waa akoonka natiijooyinka lala wadaago Gobolka; Natiijooyinka TSG sidoo kale waxaa lala wadaagi doonaa Degmada.

Barnaamijyada Preschool ee DEEL waxay ku dadaalaan inay u diyaariyaan ilmahaaga xanaanada iyo wixii ka dambeeya. DEEL waxay iskaashi la samaysaa degmada si ay u qiimeeyaan sida waxtarka leh ee carruurta loo diyaariyey. Degmadu waxay u samayn doontaa nambarada aqoonsiga Ardayda carruurta ku qoran barnaamijyada waxbarashada hore ee DEEL si ay awood ugu hesho qiimaynta waxtarka mustaqbalka fog ee barnaamijka iyada oo la soconaysa horumarka ka qaybgalayaasha waxbarashada hore inta lagu jiro khibradda ilmaha ee K-12 ee degmada. DEEL waxa laga yaabaa in ay siiso macluumaad ku filan degmada iyada oo loo marayo wareejinta Galka sugan si loo abuuro nambarada aqoonsiga ardayga ee degmada.

DEEL waxay siisaa macalimiinta tabobar cadayn ku salaysan iyo qiimayn ku saabsan hab-dhaqankooda waxbarida. Marmar, cunugaaga waxaa laga yaabaa in la sawiro ama la duubo inta lagu guda jiro kormeerka macalinka. Macalinku waa diiradda duubis kasta, waxaana kaliya oo eegi doona shaqaalaha DEEL/SPP ama qiimeeyayaasha dibadda. Sirnimada ilmahaaga, dhamaan wixi laga duubay waxay ahaanayaan kuwo sir ah waxaana lagu tirtiri doonaa laba toddobaad gudahood.*

Caafimaadka Dadweynuhu waxay ku taageertaa fasallada buuxinta heerarka tayada iyo bixinta hagitaan rasmi ah. Marmar, ilmahaaga waxaa laga yaabaa in la sawiro ama la duubo inta lagu jiro kormeerka Caafimaadka Dadweynaha. Deegaanka fasalka ayaa ah diiradda duubis kasta, waxaana kaliya oo eegi doona la-hawlgalayaasha caafimaadka dadweynaha. Sirnimada ilmahaaga, dhamaan wixi laga duubay waxay ahaanayaan kuwo sir ah waxaana lagu tirtiri doonaa laba toddobaad gudahood.*

DEEL waxay si taxadar leh u ilaalisaa macluumaadka qoysaska iyo carruurta iyadoo la raacayo Sharciga Qarsoonnimada ee Magaalada. Waxaa jira xaalado qaarkood oo macluumaadka lala wadaagi karo dadweynaha haddii sharcigu u baahdo. DEEL ma siidaynayso macluumaadka shakhsi ahaaneed ee lagu aqoonsan karo carruurta ku qoran barnaamijyadayada ama xubnaha qoyskooda/mas'uuliyiinta. Fadlan eeg Bayaanka Qarsoonnimada wixii macluumaad dheeraad ah.

DEEL waxaa laga yaabaa inay si toos ah kula soo xiriirto ama bixiyahaagu si uu wax kaaga waydiiyo khibradaada Barnaamijka.

Bayaanka Qarsoonnimada

Macluumaadka shakhsiga ah ee la geliyo foomkan waxa uu hoos imanayaa Sharciga Diiwaanka Dadweynaha ee Washington waxana laga yaabaa in lagu xidho siidaynta dadweynaha. Magaalada Seattle waxaa ka go'aan ah inay ilaaliso sirtaada waxayna hubin doontaa in siidaynta loo sameeyay si waafaqsan sharciga. Si aad wax badan uga ogato sida macluumaadka loo maareeyo, fadlan eeg Bayaankayaga Qarsoodinimada [http://www.seattle.gov/tech/initiatives/privacy/privacy-statement] Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan shuruudaha siidaynta dadweynaha iyo ka dhaafida, fadlan eeg Diiwaanka Dadweynaha Xeerka, RCW cutubka 42.56

DEEL/Magaalada Seattle waa Hayad ku dhaqanta Xeerka Diiwaanka Dadweynaha (PRA) inkasta oo tani ka turjumayso siyaasadda hawlgelinta iyo ficilada DEEL waxay u hoggaansami doontaa waajibaad kasta oo sharci ah oo u baahan ilaalinta ama sii deynta diiwaannada, iyadoo cadaynaysa wixii ka-dhaafitaan ah ama diidmo ah.

Ku sii socota bogga xiga.

Oggolaanshaha Ikhtiyaariga ah

Haddii ay ka qayb qaadanayaan Barnaamijka Preschool, waalidiinta/mas'uuliyiinta sharciga ah waxay ogolaadeen dhammaan kuwa kor ku xusan. Kuwa soo socdaa waa oggolaansho ikhtiyaari ah.

Calaamadee sanduuqa ogolaansho kasta oo ikhtiyaari ah oo aad ogolaatay.

- ☐ Qiimaynta barnaamijka: DEEL waxa laga yaabaa inay heshiis la gasho qiimeeye dibadeed si loo qiimeeyo sida tayada fasalku u saamayso barashada carruurta. Cilmi-baarayaasha dibadda ayaa laga yaabaa inay sidoo kale sameeyaan qiimeynta saaxiibtinimo ee ubadka ee luqadda, akhris-qoraalka, xisaabta, iyo dabeecadaha ka caawiya carruurta inay wax bartaan. Waxaad ka bixi kartaa wakhti kasta. Waxaan u fasaxay ilmahayga inuu ka qaybqaato qiimaynta heerka ilmaha ee qiimaynta barnaamijka.
- ☐ Wadaagista dukumeentiyada qaadashada: Dugsiga barbaarinta ama bixiyaha xanaanada cunugga wuxuu kaa codsan karaa dukumeenti ujeedooyin maamul. Si ay kuugu sahlanaato, DEEL waxa laga yaabaa inay la wadaagto dukumeentiyada loo soo gudbiyay magaalada iyo adeeg bixiyahaaga. Waxaan DEEL u fasaxay inay la wadaagto caddaynta da'da, ciwaanka, ama dukumentiga dakhliga adeeg bixiyahayga.
- ☐ Oggolaanshaha Sawirka/Fiidiyowga: Waxaan u fasaxay ilmahayga in la sawiro ama laga duubo ujeedooyinka xayaysiinta: dhijitaalka ah, daabacaadda, iyo fiidyaha la xidhiidha barnaamijyada dugsiga barbaarinta ee Magaalada (oggolaanshaha joogtada ah)

Xidhiidhka DEEL: DEEL waxa laga yaabaa inay kula soo xidhiidho inta lagu jiro nidaamka qaadashada iyo xidhiidhka is-diiwaangelinta ee marmar ah. Haddii aad jeclaan lahayd in lagugula soo xiriiro sababo kale, fadlan sax sanduuqyada hoose.

- ☐ Ka qayb qaadashada waraysiyada ama guddiyada maalgelinta ee DEEL ama waaxyaha kale ee Magaalada.
- ☐ Cusboonaysiinta iimaylka ee Waaxda Waxbarashada iyo Barashada Hore.
- ☐ Fursadaha wareysiga, xigashooyin, ama fikrado.

Si aad ula noqoto mid ka mid ah oggolaanshahan wakhti kasta, fadlan si toos ah DEEL ula xidhiidh qoraal ahaan preschool@seattle.gov ama Seattle Preschool Program, PO Box 94665, Seattle, WA 98124. Oggolaanshahani waxa uu sii jiri doonaa ilaa mid ka mid ah oggolaanshaha la cusboonaysiiyay laga helayo, ama ilaa 8/31/2026, mid kasta oo dhaca marka hore.

DEEL/Magaalada Seattle waa Hayad ku dhaqanta Xeerka Diiwaanka Dadweynaha (PRA) inkasta oo tani ka turjumayso siyaasadda hawlgelinta iyo ficilada DEEL waxay u hoggaansami doontaa waajibaad kasta oo sharci ah oo u baahan ilaalinta ama sii deynta diiwaannada, iyadoo cadaynaysa wixii ka-dhaafitaan ah ama diidmo ah.

Saxiixa Waalidka/Masuulka Loo Baahan Yahay

Saxiixayga xagga hoose, waxaan **1)** ogolaaday in ilmahaygu ka qayb qaato Barnaamijka Preschool ee DEEL, **2)** waxaan xaqiijinayaa inaan akhriyay Bayaanka Qarsoonnimada, iyo **3)** waxaan kalo xaqiijinayaa inaan ogolaaday wadaagista xogta ilmaha sida kor ku xusan. Waxaan fahamsanahay in ka-qaybgalkayga laga yaabo in laga joojiyo barnaamijka haddii la ogaado inaan bixiyay macluumaad been ah, oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn bixinta dhammaan macluumaadka loo baahan yahay si loo go'aamiyo u-qalmitaanka iyo/ama dukumentiyo been-abuurka ah.

Saxiixa Waalidka/Masuulka Sharciga ah:	
Qor Magaca Waalidka/Masuulka Sharciga ah:	
Taariikhda:	

Seattle Department of Education & Early Learning

SEATTLE PRESCHOOL PROGRAM

CCAP CHILD CARE ASSISTANCE PROGRAM

Dukumiintiyada la aqbali karo si loo xaqiijiyo

Fadlan u isticmaal macluumaadkan si aad u aqoonsato nooca iyo qaabka dukumentiyada la aqbalayo si loo xaqiijiyo da'da ilmaha, ciwaanka qoyska iyo dakhliga Waaxda Waxbarashada Seattle iyo Barnaamijyada Barashada Hore (DEEL) ee preschool iyo daryeelka ilmaha. Sawirada ama noocyada elektarooniga ah ee dukumentiyada waa la aqbali karaa.

Cinwaanka

Qoysasku waa inay ku noolaadaan Seattle la isku daray (incorporated) si ay ugu qalmaan barnaamijyada DEEL. Qoysaska ku jira kala-guurka, ay haysato hoy la'aan, ama haddii kale aan awoodin inay keenaan dukumeenti ciwaan leh, isticmaal Foomkayaga Guriyeynta ee halkan. Dhamaan dukumeentiyadu waa inay ku jiraan magaca waalidka/masuulka oo buuxa oo taariikhdoodu tahay saddexdii bilood ee la soo dhaafay gudahooda ama lo aqoonsan karo inay hadda yihiin. Macluumaadka ku yaal bannaanka baqshadda lama aqbalo. Ama soo gudbi hal dukumeenti oo asal ah ama laba dukumeenti oo kale.

Xaqiijinta Ciwaanka Koowaad

Soo gudbi hal dukumeenti oo liiskan ka mid ah:

- Biilasha Tamarta
  - Tusaalooyinka waxaa ka mid ah gaaska, biyaha/qashinka, internet-ka, iftiinka/korontada,Cable, telefoonka gacanta, iwm.
- Caymiska guriga/kireystaha
- Dukumiintiga deymaha
- Heshiis kiro oo la saxiixay
- Warqadda wakaaladda guryeynta
- Rasiidka kirada

Xaqiijinta Ciwaanka ee Kale

U soo gudbi laba dukumeenti oo ah ilo kala duwan oo liiskan ah:

- Dukumentiyada caymiska
  - Tusaalooyinka waxaa ka mid ah caafimaadka, baabuur, kiro, iwm.
- Dukumentiyada maaliyadeed
  - Tusaalooyinka waxaa ka mid ah bayaanka bangiga, bayaanka kaarka deynta, bayaanka deynta ardayga, iwm.
- Dukumentiyada dakhliga
  - Tusaalooyinka waxaa ka mid ah TANF, SSI, paystub, iwm.
- Shatiga darawalnimada
  - Waa inuu hadda ahaadaa
- Biilasha kale

Dakhliga

Xaqiijinta dakhliga waxaa loo isticmaalaa in lagu go'aamiyo u-qalmitaanka ama goanka kharashka waxbarashada. Soo gudbi dukumeentiga dhamaan dakhliga waalidka/masuulka ee qoyskaagu helo. Qoysaska doonaya inay aqbalaan bixinta kharashka wax-barashada oo buuxa uma baahna inay soo gudbiyaan dukumeenti dakhli badelkeeda wa in ay buuxiyaan Foomka kharashka Waxbarasho ee Buuxa ee halkan.
Dukumeentiga loo baahan yahay wuxu ku xiran yahay ilaha dakhliga:

Shaqaalaysiinta

- Dabada Jeega saddexdii bilood ee ugu dambaysay ee lacag bixinta
  - Mushaarka usbuucii la bixiyo? 12 Jeeg dabadood
  - Mushaarka la bixiyo labadii toddobaadba mar? 5 ilaa 7 Jeeg Dabadood
  - Mushaarka la bixiyo labadii biloodba mar? 6 jeeg dabadood
  - Mushaarka bil walba la bixiyo? 3 Jeega haraagooda
- Warqadda loo-shaqeeyaha ama iimaylka
  - Marka lacag-bixinta 6 bilaabo bilood oo la soo dhaafay mushaharka aan la heli karin. Ku so dar taariikhda bilowga, saacadaha la shaqeeyay, mushaharka, iyo taariikhda laga bilaabo 90 maalmood ee la soo dhaafay
- Qofka iskii u shaqaysta
  - Isticmaal Foomka Iskaa-u-shaqaynta ee halkan

Masruufka Carruurta

- Maxkamad haday amartay
  - Dukumeenti rasmi ah oo leh qadar
- Waxkale
  - Isticmaal Foomka Taageerada Ilmaha ee halkan

Ardayga

- Kaalmada dhaqaale
  - Warqadda abaal-marinta & bayaanka waxbarashada
- Daraasad shaqo
  - Warqad abaal-marin ah ama warqad kormeere leh saacado/mushahar

Dakhliga Kale

- Gargaarka lacageed ee dadweynaha
  - Warqadda abaal-marineed ee hadda (TANF, SSI, ama dheefaha lacagta caddaanka ah ee kale)
- Dakhliga Kale
  - Bayaanka Saddex bilood
- Dakhliga kirada
  - Dukumeentiga canshuurta "Jadwalka E" ee sanad canshuureedkii ugu dambeeyay